

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke S A A B	Typ 99 E Automatic	Typenschein-Nummer CH 0710 04
-------------------------------------	------------------------	-----------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "99 E" beidseitig vor Türen. - "Automatic" rechts auf Kofferdeckel.  
 "99EA" auf Hersteller-Plakette, links auf Spritzwand  
 (EA = vom Imp. eingeschlagen).  
 "99" vor Chassis-Nr.  
 Ab Chassis-Nr. = 99020001

Fahrgestellnummer eingeschlagen innen, links vorn an Hintersitzkasten + auf Hersteller-Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "JD...HE" rechts (Auspuffseite) vorn oben a. Motorblock unt. 1.+2. Kerze  
 Hersteller SAAB Aktiebolag, Tröllhättan (S) Importeur Gebr. MACCHI AG, Dietlikon / ZH

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb a. <u>Vorderräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>SAAB</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremsehydr. <u>2-Kreis diagonal, Scheiben, mit Unterdruck-</u>	Typ <u>JD...HE</u>
Hilfsbremse ) <u>mech. IB, Kabel</u> , <u>Unterstützung</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Vorderräder</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>83,5</u> Hub <u>78</u>
Getriebeart <u>Automat *)</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>1708</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,7</u>
Diff. Sperre <u>Zughaken</u> Höchstgeschwind. <u>160</u> km/h	Leist.-PS <u>87</u> DIN ) bei <u>5200</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2 od. 4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>76</u> dB (A) bei <u>5200</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____ ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>+</u> )

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>1390</u> H <u>1400</u>
	Spurkreis L <u>10,3</u> R <u>9,9</u>
Achsabstand	<u>2470</u> / ( _____ / _____ )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4330</u> _____
Breite	<u>1680</u> _____
Höhe	<u>1400</u> _____
Ueberhang V	<u>860</u> _____
H	<u>1000</u> _____
S	_____      _____

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>690</u>	_____	<u>420</u>	<u>1110</u>
	<u>130</u>	_____	<u>220</u>	<u>350</u>
Total	<u>820</u>	_____	<u>640</u>	<u>1460</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>1530</u>
Reifen-Dimens.	<u>155 SR 15</u>	_____	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>850(1,9)</u>	_____	<u>850(1,9)</u>	_____
Fabrikgar. max.	<del>Gesamtgewicht</del>			
	Anhängelast gebremst <u>1100</u> kg			
	ungebremst <u>500</u> kg			

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/HELLA E1 Lichtupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/Duplo, asym. Standlicht 2/HELLA E2  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (2-Ton) Lautstärke 104 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stufen) Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/HELLA E1 Rückstrahler 2/in Schlusslichter  
 Stoplicht 2/separat Rückfahrlampen 2/separat  
 Kontroll-Nr. -Bel 2/Mitte Schildform hochformatig/Langformat  
 Rückspiegel 1/innen + 2/aussen Geschw. -Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe  
 Vorn orange seitr. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Diebstahlsicherung: Schaltsperr

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen  
 Marke & Typ SAAB 99 E Automatic  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 0710 04  
 Karosserieform Limousine  
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1110 Treibstoff B  
 PS 8,7  
 Nutzlast - Hubraum 1708  
 Gesamtgew. 1530 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 99032261

- \* ) Getriebeart: Getriebeautomat mit Drehmomentwandler und 3-Gang-Planetengetriebe  
 BORG WARNER; mech. Verriegelung auf Stellung "P".  
 + ) Lärmdämpfung: 1 Vorschalldämpfer SAAB 837032 = 150 x  $\phi$  80  
 1 Auspufftopf SAAB 837078 = 600 x 155 x 87

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 17.2.70

Die Prüfungskommission